الأمم المتحدة
S/RES/2130 (2013)
مجلس الأمن
Distr.: General
18 December 2013

القرار ٢١٣٠ (٢٠١٣)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٧٠٨٨ المعقودة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد عزمه على مكافحة إفلات المسؤولين عن الجرائم الدولية الخطيرة من العقاب وضرورة محاكمة جميع الأشخاص الذين أصدرت المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة قرار اتهام بحقهم،

وإذ يحيط علما برسالة الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ (S/2013/685) المرفقة بها رسالتان من رئيس المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة (”المحكمة الدولية“) مؤرختان ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ و ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣،

وإذ يشير إلى قراراته ٨٢٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣ و ١٥٠٣ (٢٠٠٣) المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣ و ١٥٣٤ (٢٠٠٤) المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤، وإلى قراراته السابقة المتعلقة بالمحكمة الدولية،

وإذ يرحب ببدء عمل فرع آلية المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة في ١ تموز/يوليه ٢٠١٣، وإذ يحيط علما بالتقييم الذي أُجري للآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين (S/2013/679)،

وإذ يشير أيضا إلى قراراته السابقة بشأن تمديد فترة عمل قضاة المحكمة الدولية الدائمين والمخصصين، الأعضاء في الدوائر الابتدائية ودائرة الاستئناف،

الرجاء إعادة استعمال الورق

وإذ يأخذ في اعتباره تقييمات المحكمة الدولية الواردة في تقريرها عن استراتيجية الإنجاز (S/2013/678)، والجدول المستكمل للمحاكمات والاستئنافات،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - **يطلب** إلى المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة أن تتخذ جميع التدابير الممكنة لإنجاز أعمالها بأسرع وقت ممكن بغية تيسير إغلاق المحكمة، مع مراعاة القرار ١٩٦٦ (٢٠١٠) الذي طُلب فيه إلى المحكمة الدولية أن تنجز إجراءاتها الابتدائية والاستئنافية بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، ويعرب عن القلق من أن تمتد المحاكمات والاستئنافات إلى ما بعد عام ٢٠١٤، بغية إنجاز أعمال المحكمة الدولية؛

٢ - **يقرر** تمديد فترة عمل قضاة المحكمة الدولية الدائمين والمخصصين، الأعضاء في الدوائر الابتدائية ودائرة الاستئناف، التالية أسماؤهم حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ أو حتى إنجاز القضايا التي كلفوا بالنظر فيها، أيهما أقرب:

- كوفي كوميليو أ. أفاندي (توغو)
- كارمل أغيوس (مالطة)
- ليو داكون (الصين)
- ثيودور ميرون (الولايات المتحدة الأمريكية)
- فوستو بوكار (إيطاليا)
- باتريك روبنسون (جامايكا)
- جان - كلود أنتونيتي (فرنسا)
- أو - غون كوون (جمهورية كوريا)
- بورتون هول (جزر البهاما)
- هوارد موريسون (المملكة المتحدة)
- غي ديلفوا (بلجيكا)
- كريستوف فلوغه (ألمانيا)
- ألفونس أوري (هولندا)
- باكوني جاستيس مولوتو (جنوب أفريقيا)

- ملفيل بيرد (ترينيداد وتوباغو)
- فلافيا لاتانزي (إيطاليا)
- أنطوان كيسيا - مبي مندوا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

٣ - **يشدد** على أنه ينبغي للدول أن تتعاون تعاونا تاما مع المحكمة الدولية، بسبل منها توفير المعلومات من أجل مساعدة المحكمة في أعمالها، ومع الآلية؛

٤ - **يقرر** إبقاء المسألة قيد نظره.